

**COMUNIDADE DE MASSACHUSETTS  
CONSELHO DE INSTALAÇÕES ENERGÉTICAS**

---

Aviso de Inquérito da Conselho de Instalações  
Energéticas por sua própria iniciativa sobre os  
Procedimentos de Sensibilização e Participação  
do Público nos seus Procedimentos

---

)  
)  
)  
)  
)  
)

EFSB 21-01

**AVISO DE INQUÉRITO**

Donna C. Sharkey  
Presiding Officer  
1 de julho de 2021

## I. INTRODUÇÃO

O Conselho de Instalações Energéticas ("O Conselho ") abre este inquérito para examinar melhorias processuais para aumentar a conscientização e participação pública em seus processos. Especificamente, o Conselho explorará caminhos para aumentar a visibilidade de seus procedimentos e promover o envolvimento público e stakeholder equitativo e significativo ao longo de seus processos.<sup>1</sup> O Conselho tem sido citado como EFSB 21-01.

O Conselho abre este inquérito como parte de seu desenvolvimento contínuo de uma estratégia de justiça ambiental para aumentar o envolvimento significativo de todas as pessoas e comunidades no que diz respeito ao desenvolvimento, implementação e aplicação de leis, regulamentos e políticas ambientais, incluindo políticas de mudanças climáticas, e as distribuições equitativas de benefícios e encargos energéticos e ambientais, consistent com o Escritório Executivo de Assuntos Energéticos e Ambientais ("EEA") 2017 Environmental Justice Policy ("Política de Justiça Ambiental")<sup>2</sup> Como parte desse processo, o Conselho está avaliando métodos para promover mais envolvimento público e de partes interessadas em seus processos. Além disso, o Conselho continua a reconhecer a importância de garantir que pessoas com proficiência limitada em língua inglesa tenham oportunidade significativa de participar de processos do O Conselho, de forma consistente com aqueles que têm proficiência em língua

---

<sup>1</sup> O Departamento de Serviços Públicos ("Departamento") abriu um processo complementar para examinar melhorias processuais aos seus requisitos de edital para aumentar a conscientização e participação do público neles procedimento. D.P.U. 21-50. Enquanto o Conselho e Departamento possuem requisitos de notificação pública semelhantes, cada agência possui regulamentos processuais separados e distintos que regem seus respectivos procedimentos e práticas de notificação. Portanto, o Conselho e Departamento examinará essas questões separadamente em diferentes procedimentos. Todavia o Conselho e o Departamento coordenará em questões processuais na medida do possível, bem como buscará garantir a consistência entre as práticas relacionadas o Conselho e o Departamento.

<sup>2</sup> A Política EJ 2017 está em: [https://www.mass.gov/files/documents/2017/11/29/2017-environmental-justice-policy\\_0.pdf](https://www.mass.gov/files/documents/2017/11/29/2017-environmental-justice-policy_0.pdf). A Política EJ 2017 foi atualizada em 24 de junho de 2021: <https://www.mass.gov/doc/environmental-justice-policy6242021-update/download>

inglesa.<sup>3</sup> Nosso objetivo é melhorar o acesso e a transparência de nossos processos, reduzindo barreiras à participação devido à falta de proficiência em inglês e providing todos os indivíduos com acesso igualitário.

O Conselho determinou que é adequado abrir este novo processo à medida que desenvolve uma estratégia de justiça ambiental e considera novas estratégias para melhorar a divulgação pública e o envolvimento em seus processos. Este processo, juntamente com uma revisão interna adicional de suas políticas e procedimentos, ajudará a orientar o Conselho no desenvolvimento e implementação de sua estratégia de justiça ambiental. Como observado acima, o Departamento abriu um processo semelhante no D.P.U. 21-50 para aumentar a conscientização pública e a participação em seus processos, e as duas agências irão, na medida do possível, coordenar sobre questões processuais relativas a esses processos complementares para promover a eficiência administrativa.

## II. SOLICITAÇÃO DE COMMENTS

Por meio deste processo, o Conselho busca a contribuição das partes interessadas, funcionários públicos e membros do público sobre as melhores práticas para promover o envolvimento público em processos do Conselho, tanto presencialmente quanto por videoconferência remota ou outros meios eletrônicos. O Conselho convida todas as pessoas e entidades interessadas a participar deste processo. O Conselho saúda os comentários sobre qualquer ou todas essas perguntas, e também convida comentários sobre temas relevantes adicionais não incluídos nas perguntas abaixo.

1. Identificar métodos adicionais ou plataformas físicas e eletrônicas pelas quais avisos de audiência de comentários públicos poderiam ser razoavelmente publicados ou divulgados para alcançar indivíduos potencialmente afetados e interessados (por exemplo, jornais de língua não inglesa, mídias sociais, mídia de transmissão, locais ou eventos, organizações comunitárias).

---

<sup>3</sup> O Siting Board fornece acesso ao idioma consistente com os requisitos estabelecidos para todos os ramos executivos Agências que foram em vigor desde 2015. ver Diretrizes de Política e Implementação de Políticas de Acesso à Linguagem do Escritório Executivo de Administração e Finanças, <https://www.mass.gov/doc/language-access-guidelines/download>.

2. O Conselho deve usar as mídias sociais para melhor informar o público sobre um projeto e a audiência pública de comentários? Se assim for, quais sites de mídia social mais efetivamente disseminariam tais informações? Por favor, identifique critérios que o Siting Board poderia usar para identificar sites de mídia social apropriados onde avisos públicos poderiam ser publicados ou compartilhados. Existem plataformas de mídia social particulares e/ou estratégias que efetivamente alcançariam os residentes com pouca proficiência em língua inglesa?
3. Identifique critérios ou métodos que o Conselho possa usar para identificar grupos ou organizações comunitárias relevantes que devem ser enviadas a comentários públicos, a fim de aumentar a conscientização sobre os procedimentos relevantes.
4. Além de transmitir fatos-chave e informações básicas sobre um projeto de siting proposto, que outros features e informações seriam úteis ou úteis para ter em audiência de comentários públicos notíci­es? Por exemplo, mapas, links para mais informações, contatos para mais informações, acesso ao idioma e informações de assistência técnica ou outro conteúdo desse tipo?
5. Identificar as melhores práticas e/ou ferramentas adicionais que o Conselho de Siting poderia usar para determinar as linguagens apropriadas para traduzir a audiência de comentários públicos notíci­es para disseminação em um determinado bairro ou região.
6. Identificar as melhores práticas que o Conselho poderia usar para determinar as linguagens em que prestar serviços de interpretação simultâneas em audiências públicas de comentários. Identificar as melhores práticas para a prestação de serviços de interpretação em tais audiências, incluindo requisitos para local, equipamentos, serviços remotos e presenciais.
7. Identifique as características necessárias para um serviço de interpretação e tradução eficaz nos procedimentos do Siting Board. Quais credenciais profissionais, experiência ou habilidades devem ser necessárias para intérpretes simultâneos retidos para audiências públicas de comentários, audiências probatórias ou reuniões do Conselho? O que os funcionários do Siting Board podem fazer para ajudar esses provedores de serviços de idiomas a desempenharem seu papel?
8. Identificar métodos e melhores práticas que o Conselho poderia usar para determinar a localização e a natureza das instalações onde são realizadas audiências públicas de comentários presenciais e as características necessárias dos locais utilizados para audiências públicas de comentários.
9. Identifique melhorias no site da DPU/EFSB para tornar as informações mais acessíveis.
10. O Siting Board geralmente solicita que as pessoas que planejam oferecer comentários orais se registrem com antecedência para que todos os comentaristas sejam oferecidos tempo suficiente; também busca acomodar comentaristas que não

tenham pré-registrado. Discutir quaisquer sugestões relacionadas à melhoria do processo de pré-registro-es para facilitar comentários em audiências públicas de comentários (tanto presencialmente quanto por meios eletrônicos remotos).

11. Identificar as melhores práticas que o Conselho poderia usar para definir datas, tempo, duração e localização (física ou remota) que aumentariam o engajamento público em audiências públicas de comentários.
12. Identifique as melhores práticas para o uso de videoconferência remota do Siting Board, incluindo acesso telefônico e acesso remoto à audição. Os serviços remotos devem continuar após a retomada das audiências de comentários públicos presenciais?
13. Tanto para as partes interessadas em inglês proficiente quanto limitada, identifique métodos pelos quais o material técnico pode ser mais facilmente compreensível e promova o engajamento da comunidade e a participação do público.
14. Identifique como você soube deste processo (por exemplo, jornal, boca a boca, site da cidade ou da cidade, e-mail do Siting Board, etc. ).
15. Fornecer quaisquer comentários ou sugestões adicionais sobre os métodos que o Conselho poderia empregar para aumentar o engajamento das partes interessadas e a participação pública em seus processos. O Siting Board está particularmente interessado em continuar a desenvolver melhores métodos para quando e como usar serviços de acesso ao idioma.

O Conselho busca comentários escritos sobre as perguntas acima. Os comentários devem ser recebidos até as 17h.m. em 10 de setembro de 2021. Comentários escritos podem ser enviados para Donna C. Sharkey, Presiding Officer, Energy Facilities Siting Board, One South Station, Boston, Massachusetts 02110 e/ou por e-mail anexo ao [DPU.efiling@mass.gov](mailto:DPU.efiling@mass.gov) (por favor, também copie [donna.sharkey@mass.gov](mailto:donna.sharkey@mass.gov)). Todos os comentários enviados devem incluir: (1) o número da lista (EFSB 21-01); e (2) o nome da pessoa ou organização que submete o arquivamento. Todos os comentários enviados serão publicados na página da Siting Board para este processo, que pode ser acessado através do site da Siting Board, <https://mass.gov/how-to/view-efsb-21-01-siting-board-notice-of-inquiry>. Os comentários apresentados nesta lista também estarão disponíveis na sala de arquivos do Departamento para efsb 21-01, <https://eeaonline.eea.state.ma.us/DPU/Fileroom/dockets/bynumber/EFSB21-01>

III. DECISÃO

O Conselho abre um inquérito sobre procedimentos para aumentar a conscientização e participação pública em seus processos. O Presidente está emitindo uma Ordem Processual concomitante com esta decisão que especifica tradução, distribuição, publicação e postagem deste Aviso de Inquérito. O Conselho determinará os próximos passos apropriados para este processo após concluir sua revisão dos comentários iniciais.

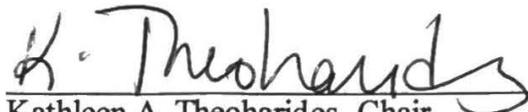


---

Donna C. Sharkey,  
Presiding Officer

Datado deste 1º dia de julho de 2021

Aprovado por votação do Conselho de Instalações Energéticas em sua reunião de 30 de junho de 2021, pelos membros presentes e votação. Votação para o Edital de Inquérito: Kathleen A. Theoharides, Secretária do Escritório Executivo de Assuntos Energéticos e Ambientais e Presidente do Conselho de Instalações Energéticas; Matthew H. Nelson, Presidente do Departamento de Serviços Públicos; Cecile M. Fraser, Comissária do Departamento de Serviços Públicos; Patrick C. Woodcock, Comissário do Departamento de Recursos Energéticos; Jonathan M. Cosco, Conselheiro Geral e designado para o Secretário da Secretaria Executiva de Habitação e Desenvolvimento Econômico; Gary Moran, Vice-Comissário e designado para o Comissário do Departamento de Proteção Ambiental de Massachusetts; Joseph C. Bonfiglio, Membro Público; e Brian Casey, Membro Público.

  
Kathleen A. Theoharides, Chair  
Energy Facilities Siting Board

Datado deste 1º dia de julho de 2021